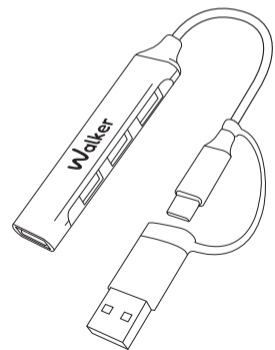


OPERATING AND SAFETY MANUAL USB HUB ADAPTER 4IN1

Walker WHUB-11



USB HUB ADAPTER 4IN1 WALKER WHUB-11

Thank you for purchasing WALKER products!

The WALKER WHUB-11 is a multifunctional USB extender that enables simultaneous connection of up to 4 devices to laptops, PCs, tablets or smartphones.

It works without driver installation due to the support of Plug&Play — the technology of instant device recognition by the operating system.

▲ Take your time and read the following instructions and notes carefully!

TECHNICAL DATA

Input ports types	4xUSB
Input ports specifications	1xUSB3.0, 3xUSB2.0
Connection interface	Type-C, USB
Maximum data transfer rate:	
• USB3.0 - 5000Mb/s	
• USB2.0 - 480Mb/s	
Charging support	
Power	5V/2A
Compatible devices	iOS, Android
OTG function	
Material	aluminum alloy
Size	211.5mm
Cable length	120mm
Weight	21.3g

SAFETY INSTRUCTIONS

The information in this manual is intended to familiarize you with the USB HUB adapter and its operation. Keep this manual in an accessible place and pass it on to all subsequent users.

Follow the safety instructions when using the device.

It is prohibited to:

- disassemble and modify the USB HUB adapter or its accessories;
- repair the USB HUB adapter or its accessories yourself;
- use the device in wet areas, keep near water, immerse the product in water or other liquids;
- use the device or its accessories with visible mechanical damage;
- cover the device with any material or place any objects on top of it while it is in use;
- handle the device or its accessories with wet hands;
- use the device near heaters, other sources of heat or fire, or under direct sunlight.

Warning:

- the USB HUB adapter is intended for use only in dry, ventilated areas;
- make sure that the device and its accessories are in good condition before each use;
- use high-quality cables for maximum speed;
- Keep out of the reach of children!

OPERATION INSTRUCTIONS

Connection types:

- Type-C — for new laptops, tablets and smartphones (with OTG support);
- USB — for classic PCs and laptops.

Procedure for use:

1. Select the appropriate connector (Type-C or USB-A) and connect the hub to the device.
2. Wait for automatic recognition. The device uses the Plug&Play technology.
3. Connect the peripheral devices to the available USB ports.

MAINTENANCE AND CARE

Clean the device only with a dry cloth. Do not use harsh chemicals. Regularly check the cables and body for damage.

▲ Connection of end devices:

- Follow the operating instructions of your end device.

LIABILITY

The manufacturer is not liable and does not provide a warranty in case of damage caused by incorrect and improper use of the device or non-compliance with the operating and/or safety instructions.

Use the device only for its intended purpose and follow the operating and safety instructions.

DISPOSAL INSTRUCTIONS

Do not dispose of the device with household waste. Take it to a specialized e-waste collection point in accordance with regional regulations.

Dispose of the packaging material in accordance with the locally applicable disposal regulations.

DECLARATION OF CONFORMITY

This product, the WALKER WHUB-11 USB HUB Adapter, manufactured by Guangzhou Walker International Trading Company, Ltd. complies with the following EU directives:

- 2015/863/EU 2011/65/EU RoHs

The product has passed all the necessary tests the restriction of use of certain hazardous substances as defined by the RoHS Directive 2011/65/EU (Restriction of Hazardous Substances).

The full text of the EU Declaration of Conformity can be found here:
<https://walker.pro> > WHUB-11 > Files or via the QR code



COMPLETE SET:

- USB HUB Adapter 4in1 x1
- Operating and safety manual x1

Manufacturer: «Guangzhou Walker International Trading Company, Ltd.», China.
Importer: Walker Digital GmbH. Brunsbütteler Damm 116-118, 13581 Berlin, Germany



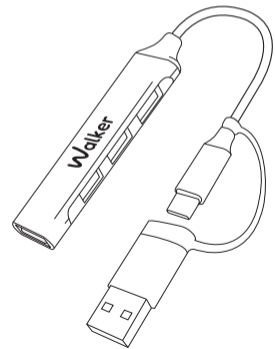
LUCID NUMBER: DE 3181841522675 Warranty period: 24 months
WEEE NUMBER: DE 67098608 Period of exploitation: unlimited



www.walker.pro

BETRIEBS- UND SICHERHEITSANLEITUNG USB-HUB ADAPTER 4IN1

Walker WHUB-11



USB-HUB ADAPTER 4IN1 WALKER WHUB-11

Vielen Dank, dass Sie sich für WALKER Produkte entschieden haben!
Der WALKER WHUB-11 ist ein multifunktionaler USB-Extender, mit dem bis zu vier Geräte gleichzeitig an Laptops, PCs, Tablets oder Smartphones angeschlossen werden können.

Er funktioniert ohne Treiberinstallation dank der Unterstützung von Plug&Play — einer Technologie zur sofortigen Geräteerkennung vom Betriebssystem.

▲ Nehmen Sie sich Zeit und lesen Sie die folgenden Anweisungen und Hinweise sorgfältig durch!

TECHNISCHE DATEN

Typen der Eingangsanschlüsse	4xUSB
Spezifikationen der Eingangsanschlüsse	1xUSB3.0, 3xUSB2.0
Anschlusschnittstelle	Type-C, USB
Maximale Datenübertragungsrate:	
• USB3.0 - 5000Mb/s	
• USB2.0 - 480Mb/s	
Ladeunterstützung	
Leistung	5V/2A
Unterstützte Geräte	iOS, Android
OTG-Funktion	
Werkstoff	Aluminiumlegierung
Größe	211.5mm
Kabellänge	120mm
Gewicht	21.3g

SICHERHEITSHINWEISE

Die Informationen in dieser Anleitung sollen Sie mit dem USB-HUB Adapter und seinem Betrieb vertraut machen. Bewahren Sie diese Anleitung an einem zugänglichen Ort auf und geben Sie sie auch an nachfolgende Benutzer weiter. Beachten Sie die Sicherheitshinweise bei der Verwendung des Geräts.

Es ist verboten:

- den USB-HUB Adapter oder sein Zubehör zu zerlegen und zu verändern;
- den USB-HUB Adapter oder sein Zubehör selbst zu reparieren;
- das Gerät in Feuchträumen zu verwenden, in der Nähe von Wasser aufzubewahren oder in Wasser oder andere Flüssigkeiten einzutauchen;
- das Gerät oder sein Zubehör mit sichtbaren mechanischen Schäden zu benutzen;
- das Gerät mit irgendwelchen Materialien zu bedecken oder irgendwelche Gegenstände darauf zu legen, während es verwendet wird;
- das Gerät oder sein Zubehör mit nassen Händen anzufassen;
- das Gerät in der Nähe von Heizgeräten, anderen Wärme- oder Feuerquellen oder unter direkter Sonneneinstrahlung zu verwenden.

Vorsicht:

- Der USB-HUB Adapter ist nur für den Gebrauch in trockenen, belüfteten Räumen bestimmt;
- Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass sich das Gerät und sein Zubehör in einem guten Zustand befinden;
- Verwenden Sie hochwertige Kabel für maximale Geschwindigkeit;
- Für Kinder unerreichbar aufbewahren!

BETRIEBSHINWEISE

Anschlussstypen:

- Type-C — für neue Laptops, Tablets und Smartphones (mit OTG-Unterstützung);
- USB — für klassische PCs und Laptops.

Vorgehensweise beim Einsatz:

1. Wählen Sie den passenden Anschluss (Type-C oder USB-A) und schließen Sie den Hub an das Gerät an.
2. Warten Sie auf die automatische Erkennung. Das Gerät verwendet die Plug&Play-Technologie.
3. Schließen Sie die Peripheriegeräte an die verfügbaren USB-Anschlüsse an.

WARTUNG UND PFLEGE

Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie keine scharfen Chemikalien. Überprüfen Sie die Kabel und das Gehäuse regelmäßig auf Beschädigungen.

▲ Anschluss von Endgeräten:

- Beachten Sie die Betriebshinweise Ihres Endgerätes.

HAFTUNG

Der Hersteller übernimmt keine Haftung und Garantie für Schäden, die durch falsche und unsachgemäße Verwendung des Geräts oder Nichtbeachtung der Bedienungs- und/oder Sicherheitshinweise verursacht werden. Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck und beachten Sie die Bedienungs- und Sicherheitshinweise.

ENTSORGUNGSHINWEISE

Entsorgen Sie das Gerät nicht mit dem Hausmüll. Bringen Sie es gemäß den landesspezifischen Vorschriften zu einer speziellen Sammelstelle für Elektronikschrott. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial gemäß den örtlich gültigen Entsorgungsvorschriften.

KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG

Dieses Produkt, der WALKER WHUB-11 USB-HUB Adapter, hergestellt von Guangzhou Walker International Trading Company, Ltd. entspricht den folgenden EU-Richtlinien:

- 2015/863/EU 2011/65/EU RoHs

Das Produkt bestand alle notwendigen Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe gemäß der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU (Restriction of Hazardous Substances).

Den Volltext der EU-Konformitätserklärung findet man hier:

<https://walker.pro> > WHUB-11 > Files oder durch Scannen des QR-Codes



KOMPLETT-SET:

- USB-HUB Adapter 4in1 x1
- Betriebs- und Sicherheitsanleitung x1

Hersteller: «Guangzhou Walker International Trading Company, Ltd.», China.

Importeur: Walker Digital GmbH.

Brunsbütteler Damm 116-118, 13581 Berlin, Deutschland



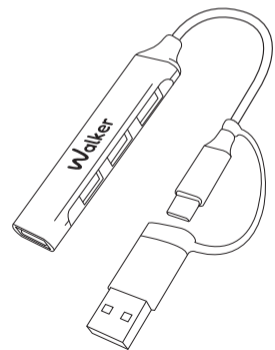
LUCID NUMBER: DE 3181841522675 Garantiezeit: 24 Monate
WEEE NUMBER: DE 67098608 Nutzungsdauer: unbegrenzt



www.walker.pro

MANUEL D'UTILISATION DU ADAPTATEUR USB HUB 4EN1

Walker WHUB-11



ADAPTATEUR USB HUB 4EN1 WALKER WHUB-11

Merci d'avoir choisi un produit de WALKER!

WALKER WHUB-11 est un extenseur USB multifonctionnel qui vous permet de connecter simultanément 4 appareils à des ordinateurs portables, PC, tablettes ou smartphones.

Fonctionne sans installation de pilotes grâce au support de la technologie Plug & Play - reconnaissance instantanée des périphériques par le système d'exploitation.

▲ Lisez attentivement les instructions et les notes suivantes!

CARACTÉRISTIQUES

Types de ports d'entrée	4xUSB
Caractéristiques du port d'entrée	1xUSB3.0, 3xUSB2.0
Interface de connexion	Type-C, USB
Vitesse de transmission de données maximal:	
• USB3.0 - 5000Mb/s	
• USB2.0 - 480Mb/s	
Soutien de la charge	
Puissance	5V/2A
Compatible avec les appareils	iOS, Android
Fonction OTG	
Matériau	alliage d'aluminium
Taille	211.5mm
Longueur du câble	120mm
Poids	21.3g

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les données dans le mode d'emploi concernant l'adaptateur USB HUB sont destinées à vous familiariser avec le principe de son fonctionnement. Gardez cette instruction dans un endroit accessible et partagez-le avec tous les utilisateurs suivants.

Suivez les consignes de sécurité lors de l'utilisation du dispositif.

Il est interdit:

- démonter et modifier l'adaptateur USB HUB et ses accessoires;
- se réparer l'adaptateur USB HUB et ses accessoires;
- utiliser l'adaptateur USB HUB et ses accessoires ayant les dommages mécaniques visibles;
- utiliser l'adaptateur USB HUB et ses accessoires à proximité des appareils de chauffage, d'autres sources de chaleur ou de feu ou en plein soleil;
- prendre l'appareil ou ses accessoires avec les mains mouillées;
- lors de l'utilisation de l'appareil, recouvrez-le de tout matériau ou placez des objets dessus;
- utiliser l'appareil dans des zones humides, garder près de l'eau, plonger le produit dans l'eau ou dans les autres liquides.

Attention:

- L'adaptateur USB HUB ne doit être utilisé que dans des pièces ventilées et sèches;
- avant chaque utilisation, vérifiez l'intégrité du dispositif et de ses accessoires;
- utilisez des câbles de qualité pour obtenir une vitesse maximale;
- Tenez hors de la portée des enfants!

MODE D'EMPLOI

Types de connexion:

- Type-C — pour les nouveaux ordinateurs portables, tablettes et smartphones (avec prise en charge OTG);
- USB — pour PC et ordinateurs portables classiques.

Mode d'emploi:

1. Sélectionnez le connecteur approprié (Type-C ou USB-A) et connectez le hub à l'appareil.
2. Attendez la reconnaissance automatique. L'appareil fonctionne grâce à la technologie Plug&Play.
3. Connectez les périphériques aux ports USB disponibles.

ENTRETIEN DE L'APPAREIL

Pendant le nettoyage d'appareil utilisez un chiffon sec sans chimiques agressifs.

Vérifiez régulièrement les câbles et le corps d'appareil pour vous assurez qu'il n'y a pas de dommages.

▲ Connexion des dispositifs d'extrémité:

- Suivez les modes d'emploi de votre dispositif d'extrémité

RESPONSABILITÉ

Le fabricant n'a aucune responsabilité, ni garantie pour les dommages causés par une installation, un montage ou une utilisation inappropriées du dispositif ou à cause de non-respect des instructions de fonctionnement et/ou de sécurité. Utilisez le dispositif uniquement aux fins prévus et suivez les modes d'emploi et les instructions de sécurité.

INSTRUCTIONS DE RECYCLAGE

L'appareil, ainsi que ses accessoires ne peuvent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Après la durée de vie utile, le consommateur est tenu de les recycler dans des points de collecte spéciaux prévus par la législation. La recyclage des matériaux d'emballage est établie par les règles locales particulières.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Ce produit, Adaptateur USB HUB WHUB-11, fabriqué par Guangzhou Walker International Trading Company, Ltd., répond aux exigences des directives de l'UE suivantes:

- 2015/863/EU 2011/65/EU RoHs

Le produit a passé tous les tests les restrictions de l'utilisation de substances dangereuses conformément à la directive RoHS 2011/65/UE (Restriction of Hazardous Substances).

Le texte intégral de la déclaration de conformité aux exigences de l'UE, vous pouvez Lire ici: <https://walker.pro> > WHUB-11 > Fichiers ou en cliquant sur Code QR



L'ÉQUIPEMENT:

- Adaptateur USB HUB 4en1 x1
- Manuel d'utilisation et de sécurité x1

Fabricant: «Guangzhou Walker International Trading Company, Ltd.», Chine.
Importé par: Walker Digital GmbH. Brunsbütteler Damm 116-118, 13581 Berlin, Allemagne.



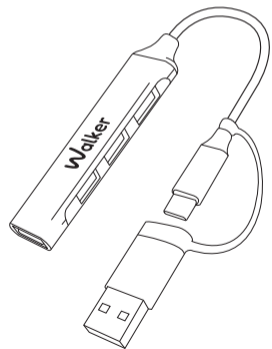
LUCID NUMBER: DE 3181841522675 Période de garantie: 24 mois
WEEE NUMBER: DE 67098608 Période d'exploitation: illimité



www.walker.pro

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТА БЕЗПЕКИ ПЕРЕХІДНИК USB-ХАБ 4В1

Walker WHUB-11



ПЕРЕХІДНИК USB HUB 4В1 WALKER WHUB-11

Дякуємо, що придбали продукцію ТМ WALKER!
WALKER WHUB-11 — це багатофункціональний USB-адаптер, що дозволяє одночасно під'єднати до 4-х пристроїв до ноутбуків, ПК, планшетів або смартфонів.
Працює без встановлення драйверів завдяки підтримці Plug&Play — технології миттєвого розпізнавання пристрою операційною системою.

▲ Уважно та ретельно прочитайте наступні інструкції та примітки!

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Типи вхідних портів	4xUSB
Характеристики вхідних портів	1xUSB3.0, 3xUSB2.0
Інтерфейс під'єднання	Type-C, USB
Максимальна швидкість передачі даних:	
• USB3.0 - 5000Mb/s	
• USB2.0 - 480Mb/s	
Підтримка заряджання	
Потужність	5V/2A
Сумісність з пристроями	iOS, Android
Функція OTG	
Матеріал	алюмінієвий сплав
Розмір	211.5мм
Довжина кабелю	120мм
Вага	21.3г

ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

Викладена в інструкції інформація про перехідник USB HUB призначена для ознайомлення з принципом його роботи. Зберігайте цю інструкцію в доступному місці та передавайте її усім наступним користувачам.
Дотримуйтесь інструкції з техніки безпеки під час використання пристрою.

Забороняється:

- розбирати та модифікувати перехідник USB HUB або аксесуари до нього;
- самостійно ремонтувати перехідник USB HUB або аксесуари до нього;
- використовувати пристрій й у вологих приміщеннях, зберігати його поблизу води, занурювати його у воду або інші рідини;
- використовувати пристрій або аксесуари для нього з видимими механічними пошкодженнями;
- під час використання пристрою накривати його будь-яким матеріалом або класти на нього будь-які предмети;
- брати пристрій або аксесуари до нього мокрими руками;
- використовувати пристрій поблизу опалювальних приладів, інших джерел тепла чи вогню або під прямими сонячними променями.

Застереження:

- перехідник USB HUB призначений для використання лише в сухих вентильованих приміщеннях;
- перед кожним використанням переконайтесь у цілісності пристрою та аксесуарів до нього;
- використовуйте якісні кабелі для максимальної швидкості;
- зберігайте в недоступних для дітей місцях!

ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ

Типи під'єднання:

- Type-C — для нових ноутбуків, планшетів та смартфонів (з підтримкою OTG);
- USB — для класичних ПК і ноутбуків.

Порядок використання:

1. Оберіть відповідний роз'єм (Type-C або USB-A) та під'єднайте хаб до пристрою.
2. Дочекайтесь автоматичного розпізнавання. Пристрій працює за технологією Plug&Play.
3. Під'єднайте периферійні пристрої до вільних USB-портів.

ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ДОГЛЯД

Очищуйте пристрій лише сухою тканиною. Не використовуйте агресивні хімічні засоби.

Регулярно перевіряйте кабель та корпус на наявність пошкоджень.

▲ Під'єднання кінцевих пристроїв:

- Дотримуйтесь інструкцій з експлуатації Вашого кінцевого пристрою.

ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ

Виробник не несе відповідальності та не надає гарантію у випадку пошкоджень, що виникли внаслідок неправильного та неналежного використання пристрою або недотримання інструкцій з експлуатації та/або безпеки.

Використовуйте пристрій тільки за цільовим призначенням і дотримуйтесь інструкцій з експлуатації та безпеки.

ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО УТИЛІЗАЦІЇ

Не викидайте пристрій або аксесуари до нього разом із побутовими відходами. Здавайте їх в спеціалізовані пункти збору електронних відходів згідно з законодавчими нормами. Утилізуйте пакувальний матеріал відповідно до локальних правил утилізації.

ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ

Цей виріб, перехідник USB HUB WALKER WHUB-11, виробництва Guangzhou Walker International Trading Company, Ltd., відповідає вимогам таких директив ЄС:

- 2015/863/EU 2011/65/EU RoHs

Виріб пройшов всі необхідні тести на обмеження використання небезпечних речовин згідно з Директивою RoHS 2011/65/EU (Restriction of Hazardous Substances).

З повним текстом декларації відповідності вимогам ЄС можна ознайомитися тут: <https://walker.pro> > WHUB-11 > Files або перейшовши за QR-кодом



КОМПЛЕКТАЦІЯ

- Перехідник USB HUB 4в1 x1
- Інструкція з експлуатації та безпеки x1

Виробник: «Гуанчжоу Волкер Інтернейшнл Трейдінг Компані» («Guangzhou Walker International Trading Company, Ltd.»), Китай. Представник імпортера в Україні: ТОВ "СТИЛЬКОМ", м. Київ, вул. Грушевського Михайла, буд. 28/2, НП №43. Тел.: +380 44 258 0333



LUCID NUMBER: DE 3181841522675 Гарантійний термін: 24 місяці
WEEE NUMBER: DE 67098608 Термін експлуатації: необмежений



www.walker.pro